

ENGLISH	DISQUALIFICATION CODE FOR 2013 - 2017	update : 14-11-2013
FLNS code	GENERAL:	FINA rule
G 1	behaviour at the start not according the rules	SW 4.1
G 2	any swimmer starting before the starting signal will be disqualified	SW 4.4
G 3	who didn't swim and finish the race in the same lane he started	SW 10.3
G 4	at the turn the feet didn't touch the wall when leaving	SW 10.4
G 5	pulling on the rope	SW 10.6
G 6	has obstructed another swimmer	SW 10.7/10.14
G 7	unregular swimsuit (FINA BL 8)	SW 10.8
G 8	use of any kind of device that aid the swimmers speed, buoyancy, any kind of tape or power bands	SW 10.8
G 9	has entered the water during a race / heat, where he / she wasn't nominated (disqualification from the next entered race)	SW 10.9
G 10	has used pace-making, device or plan which have that effect	SW 10.16
G 11	did not finish the distance or did not required style	
FLNS code	FREESTYLE	FINA rule
C 1	swimmer did not touch the wall at the turn / finish	SW 5.2
C 2	swimmer did not brake the surface at or before the 15 m mark after start / turn	SW 5.3
C 3	swimmer totally submerged (except for the first 15m at start & turns)	SW 5.3
FLNS code	BACKSTROKE	FINA rule
D 1	swimmer bended the toes over the lip of the gutter	SW 6.1
D 2	swimmer did not stay upon his back troughout the race except when executing the turn	SW 6.2
D 3	swimmer's head didn't brake the surface at or before the 15 m mark after start / turn	SW 6.3
D 4	swimmer completely submerged during the race except at start and the turn	SW 6.3
D 5	turn not executed in accordance with the rules	SW 6.4
D 6	swimmer hadn't returned onto the back upon leaving the wall	SW 6.4
D 7	upon the finish the swimmer didn't touch the wall on the back	SW 6.5
D 8	swimmer didn't touch the wall at the turn / finish	SW 5.2
D 9	swimmer completely submerged when touching the wall at the finish	SW 6.3
FLNS code	BREASTSTROKE	FINA rule
B 1	butterfly kick not while doing the first armstroke	SW 7.1
B 2	head didn't brake the surface at the 2nd armpull after start / turn (SW 7.4)	SW 7.1
B 3	stroke cycle not one armpull and one leg kick	SW 7.2
B 4	arm movements not simultaneous, in the same horizontal plan or alternating	SW 7.2
B 5	body not kept on the breast, except at the turn, after the touch of the wall	SW 7.2
B 6	hands not pushed simultaneously forward from the breast	SW 7.3
B 7	elbows over the water, except for the last stroke before/during the turn or final stroke at finish	SW 7.3
B 8	hands brought back beyond the hip line, except during the 1st stroke after the start / turn	SW 7.3
B 9	head did not break the surface before arms reached the widest point at the 2nd armstroke after start/turn	SW 7.4
B 10	swimmer's head didn't brake the surface during each complete cycle	SW 7.4
B 11	movements of the legs not simultaneous, not on the same horizontal plane, alternating movements or downward butterfly kicks except as in SW 7.1	SW 7.5
B 12	feet not turned outwards during the propulsive part of the kick, or breaking the water followed by a downward butterfly kick	SW 7.5
B 13	did not touch simultaneous and separeted with both hands at each turn or at the finish	SW 7.6
FLNS code	BUTTERFLY	FINA rule
P 1	body not kept on the breast, except at the turn, after the touch of the wall	SW 8.1
P 2	didn't bring both arms forward simultaneously over water or didn't bring both arms backward simultaneously under water through-out the race, according to SW 8.5	SW 8.2
P 3	leg movements not simultaneous, alternating or breaststroke kick	SW 8.3
P 4	didn't touch the wall with both hands simultaneously and separeted at the turn / finish	SW 8.4
P 5	more than one armpull under water after the start/ turn	SW 8.5
P 6	swimmer's head did not brake the surface at or before the 15 m mark following the start/turn	SW 8.5
P 7	swimmer totally submerged (except in the first 15 m after start and turn)	SW 8.5
FLNS code	MEDLEY SWIMMING	FINA rule
N 1	didn't swim butterfly-backstroke-breaststroke-freestyle and/or didn't cover in each style 1/4 of the whole distance	SW 9.1
N 2	section wasn't finished in accordance with the rule which applies to the stroke concerned	SW 9.3
N 3	freestyle means any style other than backstroke, breaststroke or butterfly	SW 5.1
FLNS code	RELAY	FINA rule
R 1	the team, where a swimmer started before the preciding team-mate touches the wall	sw. 10.11
R 2	a team member, other than the swimmer designated to swim that length, enters the water before all teams have finished the race	SW 10.12
R 3	the swimmer who competed more than once	SW 10.13
R 4	the team whose members did not compete in the order the members had been nominated	SW 10.13
FLNS code	MEDLEY RELAY	FINA rule
MR 1	team that didn't swim backstroke-breaststroke-butterfly-freestyle	SW 9.2
MR 2	freestyle means any style other than backstroke, breaststroke or butterfly	SW 5.1
FLNS code	MIXED RELAY	FINA RULE
MiR 1	mixed relay didn't consist of two (2) men and two (2) woman	SW 10.10

DEUTSCH	DISQUALIFIKATIONSSCHLÜSSEL 2013 - 2017	UPDATE: 14-11-13
FLNS code	ALLGEMEINE REGELN	FINA rule
G 1	der sich beim Start nicht regelkonform verhält	SW 4.1
G 2	der beim Start vor dem Startsignal gestartet ist	SW 4.4
G 3	der nicht in der gleichen Bahn schwimmt oder ankommt, in der er gestartet ist	SW 10.3
G 4	bei der Wende, kein Abstoßen mit den Füßen von der Wand	SW 10.4
G 5	der sich an der Bahnleine weitergezogen hat	SW 10.6
G 6	der einen anderen Schwimmer behindert hat	SW 10.7/10.14
G 7	nicht regelkonforme Schwimmbekleidung (FINA BL 8)	SW 10.8
G 8	der unzulässige Hilfsmittel, z.B. Auftriebshilfen, Pflaster, Tapes, Power Bands, benutzt hat	SW 10.8
G 9	der während des Rennens oder Laufs, an dem er nicht beteiligt ist, ins Wasser springt, wird für das nächste Rennen disqualifiziert	SW 10.9
G 10	der während des Rennens von Schrittmacherdiensten, -geräten, -verfahren profitiert hat	SW 10.16
G 11	der die vorgeschriebene Strecke nicht beendet oder den verlangten Stil nicht geschwommen ist	
FLNS code	FREISTIL	FINA rule
C 1	der bei der Wende oder am Ziel die Wand nicht berührt hat	SW 5.2
C 2	dessen Kopf die Wasseroberfläche nicht bis zur 15m Marke nach Start oder Wende durchbrochen hat	SW 5.3
C 3	der komplett untergetaucht ist, mit Ausnahme der 15m bei Start oder Wende	SW 5.3
FLNS code	RÜCKENSCHWIMMEN	FINA rule
D 1	der beim Start die Zehen über den Beckenrand gekrümmt hat	SW 6.1
D 2	der die Rückenlage während des Rennens verlässt, mit Ausnahme der Wende	SW 6.2
D 3	dessen Kopf die Wasseroberfläche nicht bis zur 15m Marke nach Start oder Wende durchbrochen hat	SW 6.3
D 4	der während des Rennens komplett untergetaucht ist, ausser bei Start oder Wende	SW 6.3
D 5	der die Wendenbewegung nicht regelkonform ausgeführt hat	SW 6.4
D 6	der die Wand nach der Wende nicht in Rückenlage verlassen hat	SW 6.4
D 7	der im Ziel nicht in Rückenlage angeschlagen hat	SW 6.5
D 8	der bei der Wende oder beim Zielanschlag die Wand nicht berührt hat	SW 5.2
D 9	der beim Zielanschlag komplett untergetaucht ist	SW 6.3
FLNS code	BRUSTSCHWIMMEN	FINA rule
B 1	der den Delphinkick nicht während dem 1. Armzug ausgeführt hat	SW 7.1
B 2	dessen Kopf die Wasseroberfläche beim 2. Armzug nach Start oder Wende noch nicht durchbrochen hat, siehe Regel SW 7.4	SW 7.1
B 3	kein regelkonformer Brustzyklus (1 Armzug gefolgt von 1 Beinschlag, genau in der Reihenfolge)	SW 7.2
B 4	Armzug nicht simultan, nicht auf gleicher Ebene oder Wechselbewegungen	SW 7.2
B 5	der die Brustlage verlassen hat, mit Ausnahme der Wende, nach dem Anschlag an der Wand	SW 7.2
B 6	Hände von der Brust weg nicht simultan nach vorne gebracht	SW 7.3
B 7	Ellbogen über Wasser, ausser beim letzten Zug vor/während der Wende und beim Zielanschlag	SW 7.3
B 8	der die Hände hinter die Hüftlinie gebracht hat, ausser beim 1. Armzug nach Start oder Wende	SW 7.3
B 9	der die Wasseroberfläche nach Start oder Wende nicht durchbrochen hat bevor die Hände beim 2. Armzug am weitesten Öffnungspunkt der Arme nach innen gedreht werden	SW 7.4
B 10	dessen Kopf nicht bei jedem vollständigen Zyklus die Wasseroberfläche durchbricht	SW 7.4
B 11	Beinbewegungen nicht simultan, nicht auf gleicher Ebene, abwechselnd oder ein nach unten schlagender Delphinkick mit Ausnahme von Regel SW 7.1	SW 7.4
B 12	die Füße sind beim vorwärtstreibenden Teil des Beinschlags nicht nach außen gedreht, oder wenn sie beim Durchbrechen der Wasseroberfläche von einem sich abwärts bewegenden Delphinkick gefolgt werden	SW 7.5
B 13	der bei der Wende oder im Ziel nicht mit beiden Händen gleichzeitig und getrennt voneinander angeschlagen hat	SW 7.6
FLNS code	SCHMETTERLING	FINA rule
P 1	der die Brustlage verlassen hat, mit Ausnahme der Wende, nach dem Anschlag an der Wand	SW 8.1
P 2	der beide Arme während des ganzen Rennens nicht simultan über Wasser nach vorne oder nicht simultan unter Wasser nach hinten gebracht hat, nach Regel SW 8.5	SW 8.2
P 3	Beinbewegungen nicht simultan, Wechselbeinschlag oder Brustbeinschlag	SW 8.3
P 4	der bei der Wende oder am Ziel nicht mit beiden Händen gleichzeitig und getrennt voneinander angeschlagen hat	SW 8.4
P 5	mehr als ein Armzug unter Wasser nach Start oder Wende	SW 8.5
P 6	dessen Kopf die Wasseroberfläche nicht bis zur 15m Marke nach Start oder Wende durchbrochen hat	SW 8.5
P 7	der, nachdem er die Wasseroberfläche durchbrochen hat, nicht an der Wasseroberfläche geblieben ist bis zur nächsten Wende oder bis zur Zielankunft	SW 8.5
FLNS code	LAGENSCHWIMMEN	FINA rule
N 1	der nicht in der richtigen Reihenfolge (Delphin-Rücken-Brust-Freistil) geschwommen ist und/oder wo nicht jeder Stil 1/4 der Gesamtdistanz betragen hat	SW 9.1
N 2	Anschlag nicht der jeweiligen Stilregel entsprechend	SW 9.3
N 3	der während der Freistilstrecke Brust, Delphin oder Rücken geschwommen ist	SW 5.1
FLNS code	STAFFELN	FINA rule
R 1	die Mannschaft, wo ein Schwimmer gestartet ist bevor der vorherige Schwimmer angeschlagen hat	SW 10.11
R 2	die Mannschaft, von der ein anderes Mitglied, als dasjenige das für diese Strecke vorgesehen war, ins Wasser springt, bevor alle anderen Mannschaften ihr Rennen beendet haben	SW 10.12
R 3	die Mannschaft, von der ein Schwimmer mehr als einmal geschwommen ist	SW 10.13
R 4	die Mannschaft, welche nicht in der Reihenfolge geschwommen ist, wie vor dem Wettkampf gemeldet	SW 10.13
FLNS code	LAGENSTAFFELN	FINA rule
MR 1	die Mannschaft, die nicht in der Reihenfolge Rücken-Brust-Delphin-Freistil geschwommen ist	SW 9.2
MR2	die Mannschaft, die bei der Freistilstrecke Brust, Delphin oder Rücken geschwommen ist	SW 5.1
FLNS code	MIXED STAFFELN	FINA rule
MiR 1	die mixed Staffel war nicht mit 2 Männern und 2 Frauen besetzt	SW 10.10

FRANCAIS	CODE DE DISQUALIFICATION 2013 - 2017	update: 14-11-13
FLNS code	GENERAL	FINA rule
G 1	comportement non-réglementaire au départ	SW 4.1
G 2	tout nageur qui part avant le signal de départ sera disqualifié	SW 4.4
G 3	qui ne nage et ne finit pas sa course dans le couloir dans lequel il a pris le départ	SW 10.3
G 4	qui ne se propulse pas avec les pieds du mur après le virage	SW 10.4
G 5	qui a tiré sur la ligne d'eau	SW 10.6
G 6	qui a gêné un autre nageur	SW 10.7/10.14
G 7	maillot de bain pas conforme(FINA BL 8)	SW 10.8
G 8	qui a utilisé des aides prohibées, sparadraps, tapes ou power bands	SW 10.8
G 9	qui pendant une course / série, où il n'est pas inscrit, saute dans l'eau (disqualifié pour la prochaine course)	SW 10.9
G 10	qui, pendant sa course, a profité de signaux de cadance ou a utilisé un appareil destiné à cette fin	SW 10.16
G 11	qui n'a pas parcouru la distance prévue ou nagé un autre style que prévu	
FLNS code	NAGE LIBRE	FINA rule
C 1	qui n'a pas touché le mur au virage ou à l'arrivée	SW 5.2
C 2	dont la tête n'est pas sortie de l'eau au plus tard à la ligne de 15 m après le départ ou les virages	SW 5.3
C 3	aucune partie du corps n'a brisé la surface de l'eau pendant la course, à l'exception du départ et des virages	SW 5,3
FLNS code	DOS	FINA rule
D 1	qui au départ s'accroche avec les orteils au bord de la piscine	SW 6.1
D 2	qui a quitté la position dorsale pendant la course à l'exception du virage	SW 6.2
D 3	dont la tête n'est pas sortie de l'eau au plus tard à la ligne de 15 m après le départ ou les virages	SW 6.3
D 4	qui est complètement immergé pendant la course, à l'exception du départ et des virages	SW 6.3
D 5	qui a exécuté le virage contrairement à la règle FINA	SW 6.4
D 6	qui après le virage n'est pas revenu en position dorsale avant de quitter le mur	SW 6,4
D 7	qui à l'arrivée de la course n'a pas touché le mur en étant sur le dos	SW 6.5
D 8	qui n'a pas touché le mur au virage ou à l'arrivée	SW 5.2
D 9	qui est complètement immergé lors du toucher à l'arrivée	SW 6.3
FLNS code	BRASSE	FINA rule
B 1	en cas de kick papillon, il n'a pas été effectué pendant le premier mouvement de bras	SW 7.1
B 2	qui est encore totalement immergé après le 2ième mouvement de bras au départ ou au virage (SW 7.4)	SW 7.1
B 3	cycle non conforme (1 mouvement de bras suivi d'un mouvement des jambes)	SW 7.2
B 4	mouvements de bras non simultanés, pas dans le même plan horizontal ou alternatifs	SW 7.2
B 5	qui a quitté la position ventrale, à l'exception du virage, après le toucher du mur	SW 7.2
B 6	les mains ne partant pas ensemble et simultanément en avant à partir de la poitrine	SW 7.3
B 7	coudes au-dessus de l'eau, (exception: dernier mouvement avant/pendant le virage ou l'arrivée)	SW 7.3
B 8	mains ramenées au delà de la ligne des hanches (exception: premier mouvement après le départ/virage)	SW 7.3
B 9	tête pas sortie de l'eau avant que les bras aient atteint le point le plus ouvert lors du 2ième mouvement après le départ ou les virages	SW 7.4
B 10	la tête n'est pas sortie de l'eau à chaque cycle complet	SW 7.4
B 11	mouvements des jambes non simultanés, pas dans le même plan horizontal, alternatifs ou kick papillon vers le bas, à l'exception du départ et des virages d'après la règle SW 7.1	SW 7.5
B 12	pieds ne montrant pas vers l'extérieur lors des mouvements de propulsion en avance des jambes ou dépassant la surface de l'eau suivi d'un mouvement propulsif genre kick papillon vers le bas	SW 7.5
B 13	qui lors du virage/arrivée ne touche pas des deux mains simultanément et séparées le mur	SW 7.6
FLNS code	PAPILLON	FINA rule
P 1	qui a quitté la position ventrale, à l'exception du virage, après le toucher du mur	SW 8.1
P 2	qui n'a pas amené simultanément en avant les 2 bras au-dessus de l'eau ou ramenés simultanément en arrière en dessous de l'eau pendant toute la course en accord avec la règle SW 8.5	SW 8.2
P 3	mouvements de jambes non-simultanés, alternatifs ou mouvements de jambes style brasse	SW 8.3
P 4	qui n'a pas touché le mur des 2 mains simultanément et séparées aux virages ou à l'arrivée	SW 8.4
P 5	plus d'une traction de bras sous l'eau après le départ ou après les virages	SW 8.5
P 6	dont la tête n'est pas sortie de l'eau au plus tard à la ligne de 15m après le départ ou les virages	SW 8.5
P 7	qui, après avoir brisé la surface de l'eau après le départ/virage, n'est pas resté à la surface de l'eau jusqu'au prochain virage ou à l'arrivée	SW 8.5
FLNS code	QUATRE NAGES	FINA rule
N 1	qui n'a pas nagé dans l'ordre: papillon-dos-brasse-nage libre et/ou pour chaque style 1/4 de la distance totale	SW 9.1
N 2	qui n'a pas terminé la section nagée selon la règle d'arrivée du style respectif	SW 9.3
N 3	qui lors du style nage libre a nagé soit brasse, papillon ou dos	SW 5.1
FLNS code	RELAIS	FINA rule
R 1	l'équipe, dont un nageur a pris le relais, avant que le nageur précédent ait touché le mur	SW 10.11
R 2	l'équipe, dont un nageur, autre que celui prévu pour cette distance, saute dans l'eau avant que les autres équipes aient fini leur course	SW 10.12
R 3	l'équipe où un nageur a nagé plus d'une fois	SW 10.13
R 4	l'équipe, dont les membres n'ont pas nagé dans l'ordre, selon lequel ils ont été nommés	SW 10.13
FLNS code	RELAIS QUATRE NAGES	FINA rule
MR 1	l'équipe, qui n'a pas nagé dans l'ordre dos-brasse-papillon-nage libre	SW 9.2
MR 2	le nageur qui a nagé dos, brasse ou papillon lors du style nage libre	SW 5.1
FLNS code	RELAIS MIXED	FINA rule
MIR 1	n'est pas composé de deux (2) hommes et de deux (2) femmes	SW 10.10